

— F 4 000 000 à la Fédération de lutte contre les maladies des animaux de la province de Flandre orientale, Drongenstationstraat 71, 9301 Drongen;

— F 4 000 000 à la Fédération de lutte contre les maladies des animaux de la province d'Anvers, Hagenbroeksesteenweg 167, 2500 Lier;

— F 3 000 000 à la Fédération de lutte contre les maladies des animaux de la province de Namur, chaussée de Marche 604, 5101 Erpent.

**Art. 3.** Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, une intervention, à charge du Fonds, est octroyée à l'I.N.R.V. ou à la Fédération agréée de lutte contre les maladies des animaux qui a effectué l'examen dans le cadre de l'exécution du programme officiel de santé, pour un montant de :

— F 40 pour un examen sérologique pour la recherche de *Salmonella pullorum* et *Salmonella gallinarum*, effectué en application des articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté ministériel du 28 août 1970;

— F 600 pour un examen bactériologique d'un échantillon pour *Salmonella pullorum*, *gallinarum*, *arizonae*, *enteritidis* ou *typhimurium*, effectué en application des articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté ministériel du 28 août 1970;

— F 500 par examen de typage effectué sur les souches de *Salmonella* isolées, effectué en application de l'article 5 de l'arrêté ministériel du 28 août 1970;

— F 40 par examen sérologique pour *Mycoplasma gallisepticum* et *Mycoplasma meleagridis*, effectué en application de l'arrêté ministériel du 4 février 1975;

— F 6 000 par hygiénogramme effectué en application de l'article 3, 3 f) de l'arrêté royal du 12 juin 1970;

— F 650 par échantillon de mélange de duvet et de méconium prélevé au couvoir pour être examiné pour *Salmonella* en application de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 28 août 1970;

— F 650 par échantillon de mélange de poussins morts dans l'oeuf et poussins de deuxième choix en application de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 28 août 1970;

— F 25 par test d'inhibition de l'hémagglutination en vue du dépistage d'anticorps contre la maladie de Newcastle en application de l'article 7 de l'arrêté ministériel du 25 janvier 1993.

**Art. 4.** Les indemnités prévues à l'article 3, à charge du Fonds, sont versées sur présentation d'une déclaration de créance rédigée par trimestre et en double exemplaire. Les déclarations de créance sont :

1<sup>o</sup> pour l'I.N.R.V. : signées par le directeur de l'I.N.R.V.;

2<sup>o</sup> pour les Fédérations agréées de lutte contre les maladies des animaux, signées par le président, le secrétaire de la Fédération et par l'inspecteur vétérinaire de la circonscription vétérinaire dans laquelle le centre de dépistage est situé;

3<sup>o</sup> accompagnées d'une liste sur laquelle sont reprises, à partir du registre prescrit par le Ministre de l'Agriculture, les données concernant :

- le nom et l'adresse du propriétaire;
- le nom du vétérinaire habilité;
- le numéro d'agrément de l'exploitation contrôlée;
- la date et la nature de l'examen;
- le montant de l'indemnité.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

Bruxelles, le 14 juillet 1993.

A. BOURGEOIS

F. 93 — 1854

14 JUILLET 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 février 1975 relatif au dépistage et à la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois du 29 décembre 1990 et du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 22 janvier 1975, concernant le dépistage et la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles, modifié par les arrêtés royaux du 17 juillet 1992 et du 8 juillet 1993;

— F 4 000 000 aan het Verbond tot bestrijding van dierenziekten van de provincie Oost-Vlaanderen, Drongenstationstraat 71, 9301 drongen;

— F 4 000 000 aan het Verbond tot bestrijding van dierenziekten van de provincie Antwerpen, Hagenbroeksesteenweg 167, 2500 Lier;

— F 3 000 000 aan het Verbond tot bestrijding van dierenziekten van de provincie Namen, chaussée de Marche 604, 5101 Erpent.

**Art. 3.** Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten, wordt aan het N.I.D.O. of het erkend Verbond tot bestrijding van dierenziekten dat in het kader van de tenutvoerlegging van de officiële gezondheidsprogramma's het onderzoek heeft verricht, ten laste van het Fonds een vergoeding toegekend van :

— F 40 voor een serologisch onderzoek op *Salmonella pullorum* en *Salmonella gallinarum*, uitgevoerd in toepassing van artikel 1 en 2 van het ministerieel besluit van 28 augustus 1970;

— F 600 voor een bacteriologisch onderzoek van een mengstaal op *Salmonella pullorum*, *gallinarum*, *arizonae*, *enteritidis* of *typhimurium*, uitgevoerd in toepassing van artikel 1 en 2 van het ministerieel besluit van 28 augustus 1970;

— F 500 voor elk typeringsonderzoek uitgevoerd op geïsoleerde *Salmonellastammen*, uitgevoerd in toepassing van artikel 5 van het ministerieel besluit van 28 augustus 1970;

— F 40 voor het serologisch onderzoek op *Mycoplasma gallisepticum* en *Mycoplasma meleagridis* uitgevoerd in toepassing van het ministerieel besluit van 4 februari 1975;

— F 6 000 per hygiénogram uitgevoerd in toepassing van artikel 3, 3 f) van het koninklijk besluit van 12 juni 1970;

— F 650 per mengstaal van dons en meconium genomen op de broederij voor onderzoek op *Salmonella* in toepassing van artikel 2 van het ministerieel besluit van 28 augustus 1970;

— F 650 per mengstaal van kuikens dood in de schaal en tweedrangs kuikens verzameld op de broederij in toepassing van artikel 2 van het ministerieel besluit van 28 augustus 1970;

— F 25 voor een haemagglutinatieremmingstest voor het opsporen van antistoffen tegen de ziekten van Newcastle in toepassing van artikel 7 van het ministerieel besluit van 25 januari 1993.

**Art. 4.** De vergoedingen voorzien in artikel 3 worden ten laste van het Fonds, vereffend op voorlegging van schuldborderingen per kwartaal in het dubbel opgesteld met vermelding en specificering van het maandelijks aantal verrichte onderzoeken. De schuldborderingen zijn :

1<sup>o</sup> voor het N.I.D.O. : getekend door de directeur van het N.I.D.O.;

2<sup>o</sup> voor de erkende Verbonden tot bestrijding van dierenziekten, getekend door de voorzitter, de secretaris van het Verbond en de inspecteur-dierenarts van het diergeneeskundig ambtsgebied waarin het opsporingscentrum gelegen is;

3<sup>o</sup> vergezeld van lijsten waarop in chronologische volgorde de volgende gegevens uit het door de Minister voorgeschreven register zijn vermeld :

- naam en adres van de eigenaar;
- naam van de bevoegde dierenarts;
- het erkenningsnummer van het onderzocht bedrijf;
- de datum en de aard van het onderzoeken;
- het bedrag van de vergoeding.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 1993.

Brussel, 14 juli 1993.

A. BOURGEOIS

N. 93 — 1854

14 JULI 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 februari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 januari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992 en 8 juli 1993;

Vu l'arrêté ministériel du 4 février 1975 relatif au dépistage et à la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles modifié par l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992;

Vu la directive 90/539 du Conseil des Communautés européennes, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couver;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 juin 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de répartir plus efficacement les fonds publics destinés à l'exécution des programmes sanitaires dans le secteur avicole,

Arrête :

**Article unique.** Les articles 8, 9 et 10 de l'arrêté ministériel du 4 février 1975 relatif au dépistage et à la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juillet 1992, sont abrogés.

Bruxelles, le 14 juillet 1993.

A. BOURGEOIS

Gelet op het ministerieel besluit van 4 februari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 1992;

Gelet op de richtlijn 90/539 van de Raad van de Europese Gemeenschappen tot vaststelling van veterinaire rechtelijke voorzchriften voor het intra-communautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 juni 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is een herschikking door te voeren van de overheidsuitgaven bestemd voor de uitvoering van de gezondheidsprogramma's in de sector pluimvee,

Besluit :

Enig artikel. De artikelen 8, 9 en 10 van het ministerieel besluit van 4 februari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij pluimvee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juli 1992, worden opgeheven.

Brussel, 14 juli 1993.

A. BOURGEOIS

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

#### Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions

Par arrêtés royaux du 18 mai 1993 ont été nommés ou promus à la date du 8 avril 1993 :

##### Ordre de Leopold

Officier

MM. :

Dallemanne Maurice, Auderghem;  
Moor, Norbert, Bruxelles.

Chevalier

MM. :

Courtois, Hubert, Waterloo;  
de Donnea, Jean (Chevalier), Ixelles;  
de Grave, Erik, Schoten;  
Delhaye, Marcel, Waterloo;  
Hambye, Albert, Enghien;  
Hollaert, Albert, Ganshoren;  
Jaumet, Jacques, Jumet (Charleroi);  
Lambrechts, Juliaan, Ruisbroek (Puurs);  
Melange, Maurice, Woluwe-Saint-Lambert;  
Potez, Paul, Plancenoit (Lasne);  
Schouppé, Freddy, Gand;  
Speth, Stéphane (Ecuyer), Waterloo;  
Van den Ryn, Robert, Wilrijk (Anvers);  
Dutilleux, Joseph, Wasseiges.  
Ils porteront la décoration civile.

##### Ordre de la couronne

Officier

MM. :

Santens, Lieven, Audenarde;  
Santens, Luc, Audenarde;  
Swenden, Eric, Deurle (Sint-Martens-Latem).

Chevalier

MM. :

Laurencin, René, Uccle;  
Vandersmissen, Yvan, Zoersel;  
Vrijdaghs, Urbain, Heers.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen

Bij koninklijke besluiten van 18 mei 1993 werden met ingang van 8 april 1993 benoemd of bevorderd :

##### Leopoldsorde

Officier

de heren :

Dallemanne Maurice, Oudergem;  
Moor, Norbert, Brussel.

Ridder

de heren :

Courtois, Hubert, Waterloo;  
de Donnea, Jean (Ridder), Elsene;  
de Grave, Erik, Schoten;  
Delhaye, Marcel, Waterloo;  
Hambye, Albert, Edingen;  
Hollaert, Albert, Ganshoren;  
Jaumet, Jacques, Jumet (Charleroi);  
Lambrechts, Juliaan, Ruisbroek (Puurs);  
Melange, Maurice, Sint-Lambrechts-Woluwe;  
Potez, Paul, Plancenoit (Lasne);  
Schouppé, Freddy, Gent;  
Speth, Stéphane (Jonkheer), Waterloo;  
Van den Ryn, Robert, Wilrijk (Antwerpen);  
Dutilleux, Joseph, Wasseiges.  
Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

##### Kroonorde

Officier

de heren :

Santens, Lieven, Oudenaarde;  
Santens, Luc, Oudenaarde;  
Swenden, Eric, Deurle (Sint-Martens-Latem).

Ridder

de heren :

Laurencin, René, Ukkel;  
Vandersmissen, Yvan, Zoersel;  
Vrijdaghs, Urbain, Heers.